

„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

iktsz:51-95/2011

A szerződés létrejött egyrészről

SZEGEDI KÖZLEKEDÉSI KFT.

Székhely: 6720 Szeged Zrínyi u.4-8.
Adószám: 11092612-2-06
Cégjegyzékszám: 06-09-003072
Számlavezető pénzüintézet: Raiffeisen Bank Zrt
Bankszámlaszám: 12067008-00143725-00100003
Képviseli: Dr. Tóth István Tibor ügyvezető igazgató

mint Megrendelő /a továbbiakban együtt „Megrendelő”/

és a

MAGYAR ASZFALT KFT.

Székhely: 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
Adószám: 11705053-4-41
Cégjegyzékszám: 01-09-930940
Számlavezető pénzüintézet: Uni Credit
Bankszámlaszám: 10918001-00000068-69620007
Képviseli: Hörcsik Lajos

/a továbbiakban „Vállalkozó”/ között.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA:

1.1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja a „Central Europe Operetional Programme 2007-2013 (Közép-Európa Operatív Program 2007-2013) keretében megvalósuló TROLLEY- Promoting Electric Public Transport című, 2CE121P2 számú projekten belül megvalósítandó építési beruházás” - a megrendelő által „Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása” elnevezéssel lefolytatott közbeszerzési eljárásban meghatározott feltételekkel történő - komplett kiviteli tervdokumentáció tartalmát képező teljes körű és az ajánlati dokumentációban felsorolt kiegészítő munkálatainak kivitelezését, közmű kiváltást.

A Megrendelő és a Vállalkozó rögzíti, hogy az előző pontban meghatározott munka terjedelmét, műszaki követelményét az alábbi tartalmazza:

- ✓ a Makadám 2000 Úttervező Mérnöki Iroda Kft. (6721 Szeged, Juhász Gy u. 9) 1 db városi trolibusz megállóhely kiviteli tervdokumentációja. / a hozzá kapcsolódó műszaki leírás, árazatlan költségvetés /
- ✓ ajánlatkérő által a közbeszerzési eljárás során készített részletes ajánlatkérési dokumentáció,
- ✓ az 1.1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárásban az ajánlat benyújtásáig készült egyéb írásos információk.



**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

A terv és dokumentum részletes felsorolását az adott tervdokumentáció tartalomjegyzéke határozza meg.

1.2. A Vállalkozó a munkaterületet megismerte, azt a feladat meghatározásához szükséges mértékben és az elvárható gondossággal tanulmányozta és ajánlatát ennek alapján tette meg. Vállalkozó nem kezdeményezhet szerződés módosítást arra hivatkozva, hogy a szerződés megkötésekor nem állt rendelkezésére elegendő információ.

1.3 A műszaki tartalom felek értelmezése szerint magában foglalja a kiviteli tervben előírt feltételek teljesítéséhez, valamint a megvalósításhoz és későbbi rendeltetésszerű üzemeltetéshez szükséges valamennyi építéstechnológiai eszköz, segédszerkezet, tartótámasz, stb. alkalmazását, illetve a beépítés költségeit is.

II. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI:

2.1. A Vállalkozó az építő- és szerelőipari munkákat az érvényes Magyar Szabványok szerinti első osztályú minőségben teljesíti.

2.2. A meglévő forgalmi sáv bontását csak az ideiglenes forgalmi terv elkészítését követően - melyet előzőleg az SZKT és TV Forgalmi osztállyal egyeztetett- kialakított ideiglenes forgalmi sáv üzemeltetésre történő átadását követően kezdheti meg a Vállalkozó.

2.3. A teljesítési határidők, munkakezdés:

Munkaterület átadás-átvétele: A Megrendelő munkaterületet a szerződés aláírást követő 3 munkanapon belül bocsátja a Vállalkozó rendelkezésére.

Teljesítési határidő a munkaterület átadásától számított hat hét.

Számla benyújtásának feltétele az eredményes műszaki átadás - átvételi eljárás alapján kiállított teljesítési igazolás.

Megrendelő előteljesítést elfogad.

2.4. Vállalkozó köteles saját költségén az engedélyes határozatokban, illetve a használatbavételi engedélyezés során a hatóságok részéről előírt munkák elvégzésére.

2.5. A kivitelezés során a Vállalkozó köteles a munkákat, valamint a hibák kijavítását szigorúan a szerződéssel összhangban végezni.

A Vállalkozó köteles szigorúan alkalmazkodni és ragaszkodni a Megrendelő utasításához minden olyan ügyben - akár említi a szerződés, akár nem -, amely az építést érinti, vagy arra vonatkozik.

2.6 Az építési munkák kivitelezési körülményeire vonatkozó, építéshatóság, szakhatóságok, közműszolgáltatók által előírt követelményeket a Vállalkozó köteles megfelelően végrehajtani.

A Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik az építés és az ezzel kapcsolatos munkaterület és egyéb dolgok védelméért a kezdési időponttól az egész építés átadás-átvételének napjáig.

„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2

- 2.7. A Vállalkozó az általa, vagy alvállalkozói által alkalmazott bármely személyzet vonatkozásában köteles betartani és végrehajtani a mindenkor érvényes munkajogi, munkavédelmi, balesetelhárítási, tűzvédelmi, egészségügyi szabályokat. Be kell tartania minden törvényt, ill. általános érvényű jogszabályt, szabványt, helyi rendeletet és egyéb szabályzatot, amely a kivitelezéssel, a hibák kijavításával, a teljesítendő adatszolgáltatásokkal és a fizetendő díjakkal kapcsolatos.
- 2.8. A Vállalkozó kezdeményezésére a Megrendelő előzetes hozzájárulásával történő műszaki megoldás, változtatás költsége a Vállalkozót terheli.
- 2.9. A Vállalkozónak és alvállalkozóinak az anyagok és eszközök mozgatását úgy kell végrehajtania, hogy a szállítás során felhasznált utak és azok műtárgyai károsodást és sérülést ne szenvedjenek. A szállítási, mozgatási tevékenység során előidézett környezetkárosodásért, vagy szennyezésért a Vállalkozót terheli minden felelősség és következmény.
- 2.10. A Vállalkozó a saját költségén köteles a kivitelezés folyamán:
- a) biztosítani és fenntartani az összes világítást, kerítést, figyelmeztető jelzést, amelyek a beruházás védelmére, vagy mások biztonsága és kényelme érdekében szükségesek,
 - b) megtenni az összes ésszerű lépést a környezet védelmére a munkaterület és azon kívül a beruházással kapcsolatos tevékenységek vonatkozásában, valamint elkerülni a személyek, közvagyon, vagy mások kárát és sérülését, amelyet a légszennyezés, zaj, vagy egyéb ok eredményez és az ő tevékenységének következménye.
- 2.11. Ha a beruházással kapcsolatban bármely olyan esemény következik be, amely kárt vagy sérülést okoz, a Vállalkozó köteles értesíteni a Megrendelőt, illetve annak képviselőjét, valamint megtenni a szükséges intézkedéseket, az okozott kárt megtéríteni.
- 2.12. A Vállalkozó köteles állandó helyszíni képviselője által biztosítani a szükséges felügyeletet és irányítást a kivitelezés folyamán.
- 2.13. A Vállalkozó a munkaterület őrzéséről oly módon köteles gondoskodni, hogy ott kizárólag csak az arra feljogosított személyek tartózkodjanak.
- 2.14. A Vállalkozó a munkaterület átadás-átvételének napjától kezdve építési naplót vezet. Az építési naplóban írásban rögzíti minden olyan körülményt, mely a megvalósítással kapcsolatos. A naplóba való bejegyzésre csakis a X. fejezetben meghatározott ill. az általuk írásban megbízott személyek jogosultak. A felek öt napon belül tehetnek egymás bejegyzésére joghatályos nyilatkozatot, a kiemelten fontos esetekben azonnali értesítés feltételével.
- 2.15. A munkaterület őrzéséről és tűzvédelméről a munkaterület átvételét követően a Vállalkozó gondoskodik.
- 2.16. Minden anyagnak, előre gyártott elemnek, készterméknek és elvégzett munkának, amelyet a Vállalkozónak kell beszereznie, vagy elkészítenie:
- a.) A Magyar Szabványokban előírt I. o. minőségűnek, továbbá a tervező utasításaival összhangban kell lennie.
 - b.) A minősítéshez szükséges minőségi tanúsítványokkal kell rendelkeznie.
 - c.) A Megrendelő által vitatott minőségű épületelemek ÉMI által történő minőségi felülvizsgálatát a Vállalkozó saját költségén elvégezteti.

**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

d.) Megrendelő csak az előírt I. osztályú teljesítést fogadja el.

2.17. A szerződés megkötésekor a Vállalkozónak a közbeszerzési eljárás dokumentációjában meghatározott tartalmú érvényes teljes körű **építés-szerelési biztosítással** kell rendelkeznie a műszaki átadásig terjedő időszakra, amely a jelen szerződés 3. sz. mellékletét képezi.

2.18. A kivitelezés folyamán a Vállalkozó köteles a munkaterületet szabadon tartani minden szükségtelen akadálytól, és minden vállalkozói eszközt, többletanyagot, amely már nem szükséges, továbbá minden törmelék, hulladék anyagot el kell tisztítani, ill. távolítani a munkaterületről. A Vállalkozó felelős a munkaterületi rendért alvállalkozói tekintetében is.

2.19. A Vállalkozó a beépítés előtt álló anyagok megfelelőségének igazolását a 3/2003. (I.25.) BM-GKM-KvVM együttes rendeletében foglaltak szerint kell végeznie.

2.20 A Vállalkozó kötelezettsége a kivitelezéshez szükséges engedélykészerzése, különös tekintettel az alábbiakra:

- ideiglenes, építéshelyi berendezések üzembe helyezéséhez szükséges engedély
- tartózkodási engedélyek, ideértve a munkavállalási engedélyeket, a munkákat végző külföldi személyzet számára
- a kivitelezéshez szükséges közterület foglalási engedélyek (közút nem közlekedési célú igénybevétel, Zöldterület igénybevételére)
- forgalomkorlátozás, elterelés /terveztetéssel együtt/
- fakivágási engedély
- burkolatbontási engedély
- generálkivitelezői teljesítés érdekkörébe eső minden egyéb hatósági engedély

2.21 Amennyiben vállalkozó az alvállalkozóval kötött szerződésben kikötött ellenszolgáltatást teljesítette, vagy annak teljesítését megtagadta az ajánlatában - **a Kbt. 304. § (3) bekezdése** szerinti esetben a szerződésben - megjelölt alvállalkozója felé, erről a megrendelőt haladéktalanul köteles tájékoztatni. Amennyiben vállalkozó ezen bejelentési kötelezettségének öt napon belül nem tesz eleget, az alvállalkozó maga jogosult ezen bejelentés megtételére. Megrendelő haladéktalanul gondoskodik a tájékoztatásban lévő adatoknak a honlapján - amennyiben rendelkezik honlappal - történő közzétételéről.

Az előző bekezdésben meghatározott tájékoztatásnak legalább a következőket kell tartalmaznia:

- a) a közbeszerzési eljárás megjelölését, illetve hivatkozást az eljárást megindító felhívásra;
- b) ajánlattevő és alvállalkozó megjelölése;
- c) az ellenszolgáltatás mértékét, teljesítésének feltételeit, illetőleg hivatkozást a vonatkozó jogszabályokra;
- d) a szerződés tárgyát és teljesítésének időpontját;
- e) az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontját, vagy a teljesítés megtagadásának okát.

III. A MEGRENDELŐ SZOLGÁLTATÁSAI:

3.1. A Megrendelő a kivitelezési munkák végzésére alkalmas munkaterületet a Vállalkozó részére a szerződéskötést követő 3 munkanapon belül átadja.



**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

3.2. A Megrendelő kivitelezési határidőn belül 2 alkalommal koordinációs bejárást tart, melyen Vállalkozó és valamennyi alvállalkozója köteles felelős intézkedések megtételére felhatalmazott személlyel képviseltetni magát. A koordinációk megtartásának tárgyi feltételeit a Vállalkozó biztosítja. -

IV. A FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE:

4.1 A Megrendelő és a Vállalkozó úgy működnek együtt, hogy a szerződésnek megfelelő teljesítést (határidők betartása, stb.) a másik fél részére lehetővé tegyék.

4.2. A szerződő felek megállapodnak, hogy az egyes munkarészek eltakarása csak a Megrendelő műszaki ellenőrének engedélyével történhet.

A Vállalkozó a Megrendelőt az eltakarás megkezdésének időpontjáról három nappal korábban köteles az építési naplóban írásban, valamint telefonon értesíteni. Az értesítés elmaradása esetén a Vállalkozó köteles az eltakart munkarészt feltárni.

Az eltakart munkarészekre vonatkozó későbbi vita esetén a feltárás és a helyreállítás költségeit az a fél viseli, akinek a vitatott munkával kapcsolatos álláspontja téves volt.

V. VÁLLALKOZÓI DÍJ

5.1. A Vállalkozó a jelen szerződés I. pontja szerinti munkákat egyösszegű árajánlata alapján végzi el.

Nettó vállalkozói díj:	12 599 958,- Ft
, melyből ideiglenes forgalomterelés 210 000,- Ft.	
5% tartalékkeret:	629 998,-Ft
<hr/>	
Teljes nettó vállalkozói díj 5 % tartalékkerettel növelt nettó vállalási ár)	13 229 956,- Ft

5.2 A Vállalkozó viseli annak kockázatát, hogy a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díj alapjául szolgáló kiviteli terv értelmezése folytán, vagy bármely más okból, az ajánlati árat helytelenül adta meg.

5.3 A Megrendelő az I. pont szerinti dokumentációhoz képest írásban pótmunkák elvégzését rendelheti el, a **nettó vállalkozói díj 5 %**, azaz **629 998,-Ft tartalékkeret** terhére. Vállalkozó ennek elvégzésére kötelezettséget vállal. A tartalékkeret felhasználásának jóváhagyása a Megrendelő hatáskörébe tartozik. A tartalékkeret terhére végzett munkák tételes elszámolásúak. A fel nem használt tartalékkeret nem kerül kifizetésre. A tartalékkeret kimerülését követően szükséges pótmunka felmerülése esetén a felek a szerződést közös megegyezéssel módosíthatják a Kbt. szabályainak megfelelően. Amennyiben a pótmunkák elrendelése, - annak időpontja - a tervezett technológiai sorrendet, folyamatot nem zavarja, valamint ezen pótmunkák időbeni eloszlása a mindenkori készültséggel legalább megközelítően arányos, és együttes értékük nem haladja meg a tartalékkeret összegét, a Vállalkozó nem kérheti a teljesítési határidő meghosszabbítását.

Amennyiben a pótmunkára, az ajánlati költségvetés egységárat tartalmaz, akkor ezt kell figyelembe venni.

**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

Amennyiben a Megrendelő olyan pótmunka elvégzését írja elő, amelyre az ajánlati költségvetés egységárat nem tartalmaz, az alkalmazandó egységárról a Felek írásban előzetesen, a pótmunka elrendelése előtt állapodnak meg, amelynek alapja a felhasznált anyagok tényleges egységára (beszerzési ára szállítással), a FÉMÍR anyag-és időnormái, valamint

Nettó 1500,- Ft/óra szak – és segédmunka átlag rezsioradíj.

A pótmunkák kidolgozását a pályázat keretében elszámolható és el nem számolható költség bontásában kell elkészíteni.

5.4. Utólagosan az árképzésben tapasztalt hibák, vagy egyéb tévedések nem szolgáltathatnak alapot a vállalkozói díj megemelésére.

5.5. Pótmunkánál az elszámolás tényleges teljesítések, illetve szállítások alapján történik, így a mértéket és a mennyiségeket közösen kell megállapítani, s ellenőrizni a számításokkal, esetleg szükséges elszámolási tervekkel, szállítólevelekkel, rezsilistákkal, stb. kell ezeket bizonylatolni.

5.6. Azon teljesítések, amelyekre vonatkozóan nem állnak rendelkezésre a Megrendelő képviselője által jóváhagyott pótmegrendelések, nem kerülnek kifizetésre.

VI. FIZETÉSI FELTÉTELEK:

6.1. Az építési munkákhoz szükséges pénzügyi fedezetet a Megrendelő biztosítja.

6.2. A Vállalkozó számla benyújtására jogosult a szerződés szerinti teljesítésigazolás alapján, a pályázat keretében elszámolható – nem elszámolható költség szerinti bontásban. A kivitelezés során megfelelő műszaki tartalomhoz rendelt 1 db számla benyújtására kerül sor.

6.3. A Vállalkozó a műszaki ellenőr által igazolt, 4 (1 eredeti + 3 másolat) példányban köteles minden számlát benyújtani. Ajánlattevő 1 db számlát állíthat ki. (amennyiben a jogviszonyban alvállalkozó(k) is részt vesz(nek), a Kbt. 305.§ (3) bekezdés alapján ezen számla összege „osztódik” ezen jogszabályhely c) és g) pontjaiban lévő számlákra.)

A fizetés magyar forintban történik. A fizetés a Kbt. 305.§ (3) alapján történik azzal, hogy a 305.§ (3) i) pont szerinti rendelkezés is alkalmazásra kerül.

6.4. A Vállalkozó az elvégzett munkát a teljesítéshez kötött műszaki tartalmú számla szerint számolhatja el.

6.5. Megrendelő fizetési késedelme esetén a Vállalkozót a Ptk. szerinti késedelmi kamat illeti meg. Amennyiben a Megrendelő a Vállalkozó teljesítés-igazolással elismert teljesítését követően fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, a Vállalkozó azonnali beszedési megbízást nyújthat be a Megrendelő 12067008-00143725-00100003 számú számlája terhére. (A felhatalmazást azonnali beszedési megbízás benyújtására a szerződés 3. számú melléklete tartalmazza.)

6.6. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény értelmében Felek az alábbi szabályok maradéktalan betartásában állapodnak meg:

**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

„36/A. § (1) A közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény (a továbbiakban: Kbt.) szerinti nyertes ajánlattevő és a Kbt. szerinti alvállalkozók közötti szerződések, valamint minden további, a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött vállalozási szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő az igénybe vett alvállalkozónak a teljesítésért - visszatartási kötelezettség nélkül - abban az esetben fizethet, ha

a) az alvállalkozó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy

b) az alvállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

Kifizetést teljesítőnek minősül az ajánlattevő, a Kbt. szerinti alvállalkozó, valamint a polgári jog szerinti alvállalkozó.

(2) A közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött mindegyik szerződés esetén a kifizetést teljesítő a szerződésben írásban tájékoztatja az alvállalkozót arról, hogy a szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés e § hatálya alá esik.

(3) A kifizetést teljesítő a köztartozást mutató együttes adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése után a köztartozás erejéig visszatartja a kifizetést. Amennyiben az együttes igazolás köztartozást mutat és a kifizetés kötelezettje ennek ellenére elmulasztja a visszatartást, a kifizetés erejéig egyetemlegesen felel az alvállalkozót a kifizetés időpontjában terhelő köztartozásért. A visszatartási kötelezettség az általános forgalmi adóra nem terjed ki. Nem keletkezik a kifizetést teljesítőnek visszatartási kötelezettsége és egyetemleges felelőssége, ha a (2) bekezdés szerinti tájékoztatást mint alvállalkozó nem kapta meg.

(4) Ha az állami adóhatóság a közbeszerzéshez kapcsolódó kifizetés céljából igényelt együttes adóigazolásban köztartozást mutat ki, az adóigazolás kiállításával egyidejűleg a végrehajtás szabályai szerint intézkedik a követelés lefoglalásáról. Az állami adóhatóság az együttes adóigazolásban, a vámhatóság javára feltüntetett köztartozások végrehajtását is közvetlenül foganatosítja és a beszedett tartozásokat követelésarányosan átadja a vámhatóságnak. A kifizetést teljesítő a visszatartás és követelés lefoglalását követően mentesül az egyetemleges felelősség alól. A kifizetést teljesítő a köztartozást meghaladó összegű kifizetést a rá egyébként kötelező fizetési határidőben teljesíti az adóhatóság végrehajtási cselekménye előtt.

(5) Amennyiben az (1)-(3) bekezdések szerinti kifizetés kapcsolt vállalkozások között történik, a közbeszerzések közvetlen megvalósításában részt vevő mindegyik kapcsolt vállalkozás egyetemlegesen felel a kifizetés összegéig a kifizetés időpontjában fennálló, azon kapcsolt vállalkozás köztartozásáért, amelynek a kifizetést teljesítették.

(6) Az (1)-(4) bekezdések rendelkezéseit a Kbt. szerinti ajánlatkérő, illetve a nevében eljáró más személy és a nyertes ajánlattevő között létrejött szerződésekre is alkalmazni kell, azzal az eltéréssel, hogy az ajánlatkérőt nem terheli a visszatartási kötelezettség az ajánlati vagy a teljesítési biztosítékra, illetőleg az ajánlatkérőnek egyetemleges felelőssége nem keletkezik.

(7) Az együttes adóigazolás annak 30 napos érvényességi idején belül az e § hatálya alá tartozó kifizetéseknél több kifizetést teljesítőnél is felhasználható.

(8) Amennyiben az alvállalkozó a kifizetést teljesítővel szemben fennálló követelését faktorálja (engedményezi), a kifizetést teljesítő abban az esetben fizethet a faktornak (engedményesnek), ha a kifizetés előtt a faktor (engedményes) vagy az alvállalkozó rendelkezésre bocsátja az alvállalkozóra vonatkozó együttes adóigazolást, vagy az alvállalkozó szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, ellenkező esetben a kifizetést teljesítő egyetemleges felelőssége és visszatartási kötelezettsége fennáll.”

6.7. Vállalkozó abban az esetben sem jogosult a kivitelezés felfüggesztésére, amennyiben a felek között vita van a már teljesített munkarészek elszámolása tekintetében.

VII. A SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK:

7.1. A teljesítési késedelem esetén Vállalkozó a teljes nettó vállalkozói díj 1 %-a/naptári nap **késedelmi kötbér** megfizetésére köteles.

7.2. Vállalkozó a Ptk. 308. §-a alapján **kellék- és jogszavatossággal** tartozik.

A Vállalkozó a szerződésben foglalt munkákra **60 hónap** időtartamra teljes körű **jótállást** vállal. A jótállási időn belül a Vállalkozó a Megrendelő által jelzett hibákat, azt követően pedig a kötelező szavatossági időn belül a Megrendelő által bizonyítottan a Vállalkozó érdekkörébe tartozó hibák kijavítását 10 napon belül megkezdi és a műszakilag indokolt

„Szege, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2

időtartam alatt befejezi. Ellenkező esetben a Megrendelő jogosult a munkát mással elvégeztetni a Vállalkozó terhére.

7.3. A számla benyújtásával egyidejűleg a jótállási kötelezettség tartamára a teljes nettó vállalkozói díj 5 %-val megegyező mértékű **jólteljesítési biztosítékot** kell nyújtania a Vállalkozónak.

A jólteljesítési biztosítékot a Kbt. 53/A § (3) bekezdésében írt határidőben, az 53/A § (6) bekezdésében írt módon kell a Megrendelő rendelkezésére bocsátani. A jólteljesítési biztosíték arányos része – a biztosíték befizetése esetén - az éves utófelülvizsgálati eljárások lezárását követően, 3 részletben évenként, azaz 36 hónap alatt a teljes összeg mértékéig visszatérítésre kerül.

7.4. Amennyiben a jelen szerződés a Vállalkozónak felróható okból megghiúsul (ideértve azon eseteket is, amikor a vállalkozó szerződésszegése folytán a megrendelő elállási jogát gyakorolja (szerződés 9.2-9.4 pont), a Vállalkozó **megghiúsulási kötbért** köteles fizetni Megrendelő részére. A megghiúsulási kötbér mértéke a teljes nettó vállalkozói díj 20 %-a. Vállalkozó megghiúsulás esetén számla ellenében köteles 8 napon belül a megghiúsulási kötbért Megrendelő részére megfizetni. Megrendelő a megghiúsulási kötbéren felüli kárát a Vállalkozóval szemben érvényesíti. (ideértve egy megismételt közbeszerzési eljárás teljes költségét.) Megghiúsulási kötbér érvényesítése esetén megrendelő késedelmi kötbérré nem tarthat igényt, azonban az esetlegesen már megfizetett késedelmi kötbért nem köteles visszafizetni vállalkozó részére.

A megghiúsulási kötbér tekintetében a Megrendelőt beszámítási jog illeti meg.

7.5. A jótállási időn belül, azt követően pedig a kötelező szavatossági időn belül a Megrendelő által bizonyítottan a Vállalkozó érdekkörébe tartozó meghibásodás idejére vállalkozó **hibás teljesítési kötbért** köteles fizetni, amelynek alapja a meghibásodással érintett naptári napok száma, mértéke a késedelmi kötbér 1/10-e. Ezen kötbér a hiba kijavításáig jár, függetlenül attól, hogy hibát a vállalkozó vagy 3. személy javítja ki.

7.6. A jelen fejezetben meghatározott kötbér-, illetve biztosíték alapoknál tartalékkeret nélkül értendő a teljes nettó vállalkozói díj.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés vételárát megrendelő támogatásból finanszírozza "ETE Közép-Európai Transznacionális Program" Vállalkozó köteles a szerződés teljesítés során úgy eljárni, hogy megrendelő a támogatási szerződéssel összefüggő jogait gyakorolni, kötelezettségeit teljesíteni tudja, így a Vállalkozó túrni köteles az irányító hatóság által szükségesnek tartott, továbbá a hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok végzését. Vállalkozó köteles tartózkodni minden olyan magatartástól, amely a támogatás elvesztését vagy csökkentését vonná maga után.

**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

VIII. KIVITELEZÉSI HATÁRIDŐKHÖZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB FELTÉTELEK:

8.1. A beruházást a Megrendelő támogatásból finanszírozza, így a határidőben történő teljesítéshez Megrendelőnek kiemelkedően fontos érdeke fűződik.

8.2. Amennyiben a Vállalkozó a munkák szabályos és ütemes végzésében a Vállalkozó érdekkörén kívül álló, elháríthatatlan külső ok miatt akadályoztatva van, köteles ezt a Megrendelővel haladéktalanul közölni (Építési naplóba történő bejegyzéssel és telefonon). Ennek elmulasztása esetén a befejezési határidő csúszását Megrendelő nem fogadja el.

8.3. Ha a munka megkezdése, illetve a folyamatos munkavégzés a Megrendelő hibájából akadályba ütközik, a határidők a késedelem időtartalmával meghosszabbodnak, feltéve hogy ezen akadály pontos kezdete és vége az építési naplóban feltüntetésre került.

IX. FELEK FELADATAI A KIVITELEZÉS SORÁN:

9.1. Ha a dokumentációkban foglaltakhoz képest a Megrendelő részéről pótmunkák merülnek fel, illetve a Megrendelő a dokumentáció megváltoztatását kezdeményezi, azt az építési naplóban kell bejelentenie a módosítással érintett munkák dokumentációjának csatolásával. Pótmunkára utasítást a Vállalkozó csak a Megrendelőtől fogadhat el.

A tartalékkereten belüli pótmunkára a Vállalkozó 5 munkanapon belül ajánlatot ad.

9.2. A Vállalkozó a munkaterület átadását követő 5 napon belül köteles a kivitelezést megkezdeni, ennek elmulasztása esetén a Megrendelő a szerződéstől elállhat.

9.3. Amennyiben a Vállalkozó nem teljesíti teljes mértékben szerződés szerű kötelezettségeit, és a lemaradás mértéke - a Vállalkozónak felróható okból - meghaladja a 10 napot, úgy Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni.

Ebben az esetben jogosult a Megrendelő arra, hogy a fennmaradó, vagy hiányzó munkákat harmadik személy által a Vállalkozó költségére és veszélyére elvégeztesse és befejezhesse, aminek során az ezzel kapcsolatos többletköltségek Vállalkozót terhelik.

Ezen túlmenően köteles a Vállalkozó a Megrendelő részére a ténylegesen felmerülő károkat is megtéríteni.

9.4. A Megrendelő a szerződéstől akkor is elállhat, ha a Vállalkozó vagyonával kapcsolatosan felszámolási vagy végelszámolási eljárás megindítását kezdeményezték, vagy ha egyéb olyan körülmény merül fel, amely a szerződés rendeltetés szerű teljesítését nyilvánvaló módon megghiúsítja.

X. KÉPVISELETI ELLENŐRZÉS:

10.1. A Megrendelő a szerződés teljesítését a munka teljes befejezéséig hetente többször is ellenőrizheti. A feladat ellátásához a Megrendelő és meghatalmazottjai részére a Vállalkozó biztosítja az építkezésre történő szabad bejárást.

10.2. Felek helyszíni képviselői:

**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

Megrendelő helyszíni képviselője:

Dr. Németh Zoltán Ádám
+36-30-629-63-06

Email:nemetha@szkt.hu
6720 Szeged, Zrínyi utca 4-8.

Zombori Krisztián
+36-30-626-11-42

kzombori@szkt.hu
6724 Szeged, Pulz utca 48.

Műszaki ellenőr:

Urbanik Klára Erzsébet ügyvezető igazgató
METRÓBER KFT.

1087 Budapest, Kerepesi út 29/c.

Tel: 06-1-210-88-30

fax:06-1-210-88-82

email:metrober@metrober.hu

10.3. A Vállalkozó helyszíni képviselője: **Kóródi László**

Tel: 06-30/677-02-90

Email:laszlo.korodi@strabag.com

10.4. A munkahelyi kapcsolattartás másik fő eszköze az építési napló. Az Építési Napló vezetése a 190/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet szerint történik.

10.5. A helyszíni képviselők nem jogosultak arra, hogy a szerződést módosítsák, ill. olyan megállapodásokat kössenek, melyek a szerződés feltételeire kihatnak.

XI. MŰSZAKI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL:

11.1. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt a munkák befejezéséről legalább 7 nappal korábban, készre jelentő levélben, értesíteni, és a műszaki átadás – átvétel időpontját kitűzni.

A Vállalkozó az útépítés rekonstrukcióját, az üzemeltetést és rendeltetésszerű használatot minden szempontból biztosító módon és minőségben köteles elvégezni és átadni. Ezt a tényt az átadás-átvételi eljárásnál a Megrendelő és a Vállalkozó jegyzőkönyvben rögzíti.

A Vállalkozó különösen az alábbi okmányokat bocsátja a Megrendelő rendelkezésére az átadás-átvételi eljárás megkezdéséig, de legkésőbb annak befejezéséig:

- a.) a pontos kivitelezést visszatükröző megvalósulási tervdokumentáció – papír alapú - 3 példánya, cégszerű aláírással hitelesítve és 1 példány CD-n.
- b.) az építés kivitelezésekor beszerzett, minőséget igazoló bizonylatok, tanúsítványok és vizsgálati eredmények okmányai,
- c.) kivitelezői szabványosságról szóló nyilatkozatok,

A használatbavételhez szükséges dokumentumok közül különösen:

- d.) a kivitelező felelős műszaki vezetőjének nyilatkozata,
- e.) közmű nyilatkozatok, közútkezelői nyilatkozatok
- f.) hulladék nyilvántartó lapok, hulladék leadási jegyzőkönyv.

Felek a jelen fejezetben felsorolt iratok hiányát a létesítmény rendeltetésszerű használatát gátló körülményként határozzák meg.

A Megrendelő a Vállalkozó szerződés szerű teljesítéséről a Kbt. 305.§. (1) (2) bekezdéseire is figyelemmel teljesítés- igazolást bocsát ki.

„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2

XII. JOGVITÁK:

12.1. A szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Ptk-ban és a Kbt-ben foglalt rendelkezések az irányadóak.

12.2. A szerződéssel kapcsolatban felmerülő jogvitákban - beleértve az érvényessége, értelmezése vagy megszüntetése feletti jogvitákat – felek a Megrendelő székhelye szerinti bíróság illetékességét fogadják el.

XIII. EGYÉB MEGÁLLAPODÁSOK:

13.1. A Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél. Szerződésmódosítás csak mindkét fél cégszerű aláírásával lehetséges.

13.2. A jelen szerződés alapidokumentumát képezi a lefolytatott közbeszerzési eljárás iratanyaga és a nyertes ajánlat.

13.3. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés alapján elvégzett munkáról, annak készültségi fokáról, a feladat teljesítése során azzal összefüggésben tudomására jutott adatokról, információkról a sajtót és az elektronikus médiákat csak a Megrendelővel előzetesen egyeztetett módon és mértékben, annak kifejezett beleegyezésével tájékoztathatja.

XIV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK:

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült és az aláírása napján lép hatályba.

A szerződés mellékletei:

1. sz. Műszaki ütemterv
2. sz. Építés-szerelési biztosítás
3. sz. Felhatalmazói nyilatkozat

Szeged, 2011. október 17.

Kelt: Szeged, 2011. 10. 17......

Szegedi Közlekedési Kft.
megrendelő képviselőjében:



Dr. Tóth István Tibor
ügyvezető

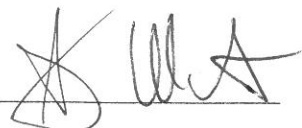
15 | Szegedi Közlekedési Kft. |

Magyar Aszfalt Kft.

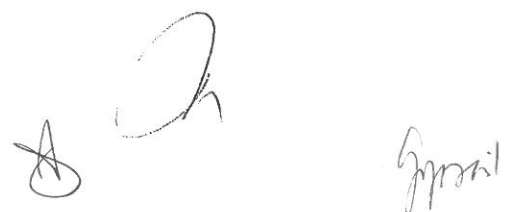
vállalkozó képviselőjében:

**MAGYAR
ASZFALT**

MAGYAR ASZFALT
KORLÁTOLT FELELŐSÉGŰ
TÁRSASÁG
102



ügyvezető



**„Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása”
TROLLEY /2CE121P2**

FELHATALMAZÓ LEVÉL

(Kbt. 54.§ (1) és a 18/2009 MNB r. alapján)

Tisztelt

Raiffeisen Bank Zrt.
1054 Budapest, Akadémia utca 6.
(számlavezető neve és címe)

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Szegedi Közlekedési Kft.
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	12067008-00143725-00100003
Kedvezményezett neve:	Magyar Aszfalt Kft.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10918001-00000068-69620007

A felhatalmazás időtartama: ... év hó ... naptól ... év hó ... napig*
visszavonásig*

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*
b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:
az okirat(ok) megnevezése:

Teljesítési igazolás kiállítása Szegedi Közlekedési Kft. részéről „Szeged, Híd utca „Széchenyi tér” Mars tér irányú trolibusz megállóhely felújítása” elnevezésű közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódóan


További feltételek*: a) nem kerülnek meghatározásra
b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:

teljesítési igazolás szerinti összeg Ft
HUF devizanem ISO kódja*

- c) benyújtási gyakoriság: havi (pl. napi, havi, évi)
d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb nap
e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, Szeged, 2011 év október hó 17 nap

15	Szegedi Közlekedési Kft.
----	--------------------------


Fizető fél számlatulajdonos
(Szegedi Közlekedési Kft. képviselőjében
Dr. Tóth István Tibor ügyvezető)



GENERALI

Biztosító

BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY VERSICHERUNGSPOLIZZE (Übersetzung)¹

Módosítás 2011.07.31-től (Modifizierung ab 31.07.2011)

Szerződésszám (Vertragsnummer): 95591042920170000

A Generali-Providencia Zrt. vállalja, hogy az esedékes biztosítási díj megfizetése ellenében biztosítási fedezetet nyújt a Biztosítottnak a felmerült károk, és egyéb azokkal összefüggő költségek vonatkozásában az alábbiakban részletezett adatoknak, és a megjelölt biztosítási feltételeknek megfelelően.

(Im Sinne dieser Versicherungspolizze verpflichtet sich die Generali-Providencia AG., dem Versicherungsnehmer eine Versicherungsdeckung gegen Bezahlung der fälligen Versicherungsprämie für entstandene Schäden und sonstige, damit verbundene Kosten, entsprechend den untenstehenden Angaben und angeführten Versicherungsbedingungen zu gewähren.)

Biztosított (Versicherungsnehmer):

STRABAG-MML Magas- és Mérnöki Létesítmény Építő Kft.
1113 Budapest Daróci u. 30.

Együttbiztosítottak (Mitversicherten):

a STRABAG-MML Kft. és az együttbiztosítottak minden szerződéses alvállalkozója
(alle vertragliche Subunternehmer der Fa. STRABAG-MML Kft. und der Mitversicherten)

1. OAT Kft. 1097 Budapest, Gubacsi út 8/B
2. CLS Kft. 1113 Budapest, Daróci u. 30.
3. Magyar Bau Holding Zrt. 1135 Budapest, Szegedi út 35-57.
4. BHG Bitumen Kft., 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
5. BMTI Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
6. BRVZ Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
7. Bitunova Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
8. E.S.T.M. Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
9. Frissbeton Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
10. H-TPA Kft., 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
11. Köka Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
12. Sat Útjavító Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
13. Strabag Zrt. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
14. Szentesi Vasútépítő Kft. 6600 Szentés, Baross u. 2.
15. Züblin Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
16. MASZ M6 Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
17. Magyar Aszfalt Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.
18. Kelet Aszfalt Kft. 3300 Eger, Vasút u. 10.
19. Vulkánkő Kft. 8360 Keszthely, Georgikon u. 23.
20. Nyugat Aszfalt Kft. 9022 Győr, Schwarzenbergeru. 8/b

¹ Jogvita esetén a magyar szöveg az irányadó. (Im Falle eines Rechtsstreites ist der ungarische Text maßgebend.)

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Biztosítás időtartama (Versicherungsdauer):

2011.01.01. -2012.01.01.
(01.01.2011 – 01.01.2012)

Díjfizetés (Prämienzahlung):

Évente (jährlich)

Területi hatály (Örtlicher Geltungsbereich):

Világ USA/Canada kivételével (die Welt mit Ausnahme von USA/Canada)

Biztosított tevékenységek (Betriebsarten):

Építési vállalkozó (magas és mélyépítés) (Bauunternehmen /Hoch und Tiefbau/ A1 Kód: 45100
Speciális mélyépítés (Spezieller Tiefbau) – B1
Betonelemek ill. készbeton gyártása és szállítása (Erzeugung und Lieferung von Fertigbeton und Betonfertigteilen) – B2
Aszfaltkeverék és bitumen gyártása és kereskedelme (Produktion von und Handel mit Asphaltmischgut und Bitumen) – B3
Kőfejtő, kő- és kavicsbányászat (Steinbruch, Stein- und Schottergewinnung) – B4
Útépitőgépek bérbeadása, javítása (Vermietung und Reparatur von Straßenbaumaschinen) – D
Vasútépítés (Eisenbahnbau)
Javítás, karbantartás (Reparatur und Wartung)
Tanúsító intézet, minőségvizsgálat (Prüfanstalt, Materialprüfung) – N
Tervezés (Planung)
Recycling
Facility management
Ingatlan tulajdonos (Haus und Grundbesitzer)

Biztosított kockázatok (Versicherte Risiken):

1. Tevékenységi felelősség – különös tekintettel a bányakárok megtérítésére
2. Szolgáltatói felelősség
3. Termékfelelősség
4. Biztosítottak egymással szemben támasztott kárigényei
5. Üzlettárs kizárás
6. Rendszám nélküli gépjárművek
7. Építetói kockázat
8. Idegen járművek, konténerek stb. be- ill. kirakodása
9. Ingóságok megőrzése
10. Tisztán vagyoni károk
11. Környezetszennyezési károk – beleértve a tájrendezési kötelezettségek teljesítését is
12. Bérloői felelősség
13. Szolgáltatás tárgyában okozott károk
14. Alvállalkozók együttbiztosítása
15. Szerződésben vállalt kötelezettségek – építetói kockázat
16. Robbantáskizárás sugara: 50 m
17. Alvállalkozók teljesítményében okozott károk
18. Munkagépek kölcsönzése
19. Folyamatosan és fokozatosan bekövetkező károk
20. Tervezői felelősség

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu

95591042920170000

sz. FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI KÖTŐMÉNY (HAFTPFLICHTVERSICHERUNGSPOLIZZE) 2/4
A társaság az ISVAP (olasz pénzügyi felügyelet) által vezetett olasz Biztosítói Csoportok Nyilvántartásában 26-os számon szereplő Generali Csoporthoz tartozik.



GENERALI

Biztosító

- (1. Allgemeine Haftpflicht gegen Dritte – mit besonderer Hinsicht auf die Bergwerkschäden
2. Dienstleistungshaftpflicht
3. Produkthaftpflicht
4. Gegenseitige Ansprüche mehrerer Versicherungsnehmer untereinander
5. Gesellschafterausschluß
6. Kraftfahrzeuge ohne Kennzeichen
7. Bauherrenrisiko
8. Be- und Entladung von fremden Fahrzeugen, Containern etc.
9. Verwahrung von beweglichen Sachen
10. Reine Vermögensschäden
11. Umwelthaftpflicht – inklusive Landschaftsbereinigungspflicht
12. Mietsachschäden
13. Tätigkeitsschäden
14. Mitversicherung von Subunternehmern
15. Vertraglich übernommene Haftungen – Bauherrenhaftpflicht

16. Sprengausschlußradius 50 m
17. Schäden an Subunternehmerleistungen
18. Verleihung von Arbeitsmaschinen
19. Allmählichkeitsschäden
20. Planung)

Biztosítási feltételek (Versicherungsbedingungen):

A Generali-Providencia Zrt. vonatkozó biztosítási feltételei:

- Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)
- Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)
- valamint a Strabag Zrt. biztosítási programjának egyedi feltételei

(Die folgenden Versicherungsbedingungen der Generali-Providencia AG.:

- Allgemeine Haftpflichtversicherungsbedingungen - ÁFF
- Ergänzende Haftpflichtversicherungsbedingungen -KFF
- sowie die individuellen Bedingungen des Versicherungsprogrammes von Strabag Zrt.)

Záradék(Klausel):

Időbeli hatály kiterjesztése 5 év (Erweiterung des zeitlichen Geltungsbereiches 5 Jahre)

Programzáradék (Programmklausel):

Jelen biztosítási kötvény része egy nemzetközi biztosítási programnak és osztozik annak sorsában.
(Diese Polizze ist ein Teil eines internationalen Versicherungsprogrammes und teilt damit das Schicksal dieses Programmes.)

Kártérítési limit (Höchstentschädigungssumme):

EUR 5.000.000,- káreseményenként és max.EUR 15.000.000,- HUF ellenértéke évente
(HUF Gegenwert von EUR 5.000.000,- je Versicherungsfall und max. EUR 15.000.000. pro Jahr)

Szublímitek (Sublimate):

Főkötvény szerint (gemäß Mastervertrag)

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu

95591042920170000 sz. FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY (HAFTPFLICHTVERSICHERUNGSPOLIZZE) 3/4

A társaság az ISVAP (olasz pénzügyi felügyelet) által vezetett olasz Biztosítói Csoportok Nyilvántartásában 26-os számon szereplő Generali Csoporthoz tartozik.



GENERALI

Biztosító

Önrészesedés (Selbstbehalt):

EUR 20.000,- HUF ellenértéke káreseményenként
(HUF Gegenwert von EUR 20.000,- je Versicherungsfall)

Éves díj (Jahresprämie):

HUF 105.685.130,- (EUR 376.304,54,-)
*Árfolyam (Wechselkurs): EUR 1 = HUF 280,85

Szerződéskezelő egység (Ihr Betreuer):

Generali-Providencia Zrt.
Nemzetközi ügyfél és alkusztámogató csoport
1066 Budapest, Teréz krt. 42-44
Telefon: (1) 301 7276
Telefax: (1) 301 7103

Budapest, 2011. augusztus 9.

Generali-Providencia Zrt.

.....
Biztosító

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu

95591042920170000

95. FELMÉRŐSÉGBIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY (HAFTPFLICHTVERSICHERUNGSPOLIZZE) 4/4

A társaság az ISVAP (olasz pénzügyi felügyelet) által vezetett olasz Biztosítói Csoportok Nyilvántartásában 26-os számon szereplő Generali Csoporthoz tartozik.



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

közjegyző

1136 Budapest, Tátra u. 15/a. I. 2.

Telefon: 349-3404, 329-3034

Fax: 239-0943

11041/H/4326/2011. ügyszám

Tanúsítom, hogy ez a fénymásolat az előttem eredetiként felmutatott, illetékbélyeggel el nem látott okirattal mindenben egyező.-----

Kelt, Budapesten, 2011. (kettőezer-tizenegy) augusztus hónap 15. (tizenötödik) napján.-



dr. Stankowsky Andrea
közjegyző-helyettes





GENERALI
Biztosító

BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY
Keret építés- és szerelésbiztosítás
Szerződésszám: 95210104211124600

Szerződő-Biztosított:
Magyar Aszfalt Kft.
(1135 Budapest Szegedi út 35-37.)

Együttbiztosítottak köre:

Strabag csoporthoz köthető vállalkozások, valamint a kivitelezésben résztvevő alvállalkozók, szállítók, Megrendelők, Hitelezők és azok szakértői, tervezők és mérnökök ill. mindazon személyek, melyeknek biztosítási érdekük van az építési projektben.

Biztosítási módozat: Mü-Re Contractor's All Risks (C.A.R.) építés- és szerelés biztosítás I. és II. fejezet (vagyon- és felelősségbiztosítás), a kiegészítő záradékokkal

Programzáradék:

Jelen biztosítási kötvény része egy nemzetközi biztosítási programnak és osztozik annak sorsában

A biztosítás tárgya:

A Szerződő és a Biztosított bejelentett építési tevékenységének vagyon- és felelősségbiztosítása.

A biztosítási fedezet nem terjed ki:

A biztosítás időszaka előtt megkezdett építkezésekre

Szennyvíztisztító telepek és csővezetékek építésére

Terrorista cselekményekhez kapcsolódó károokra

Tevékenységi kör:

A Strabag csoporthoz kapcsolódó építési munkák

Elszámolás módja:

Bejelentéses

Bejelentési kötelezettség: BRVZ Kft. 1135 Budapest, Szegedi út 35-37.

Bejelentés formája: Mellékelt táblázat szerinti adatokkal

Kockázatviselés helye: Magyarország vonatkozó telephelyei

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Egyéb záradékok:

Főkötvény szerint

II. fejezet – Felelősségbiztosítás opciós választása esetén

- 002. Keresztfelelősség
Önrészesedés: II. fejezet szerint
- 120. Teherhordó elemek rezgése, eltávolítása vagy meggyengítése

Díjtételek:

Vagyonbiztosítási díjtételek:

Magasépítési munkák esetén: **1,30 ‰ + 1,5% tűzadó**
Mélyépítési munkák esetén: **1,65 ‰ + 1,5% tűzadó**
(beleértve az útépítéseket)


Felelősségbiztosítás díjtétele: (opcionális) 0,35 ‰

Díjfizetés üteme és módja:

Negyedéves díjfizetéssel, a biztosító által készített díjbekérők és számlák alapján.

*Árfolyam (Wechselkurs): EUR 1 = HUF 266,56

Budapest, 2011-08-23.

 **GENERALI-PROVIDENCIA**
Biztosító Zrt.
1066 Budapest, Teréz krt. 42-44

[Handwritten signatures]

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu

[Handwritten initials]



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

közjegyző

1136 Budapest, Tátra u. 15/a. I. 2.

Telefon: 349-3404, 329-3034

Fax: 239-0943

e-mail: toth.erzsebet.katalin@chello.hu

11041/H/4586/2011. ügyszám

Tanúsítom, hogy ez a fénymásolat az előttem eredetiként felmutatott, illetékbélyeggel el nem látott okirattal mindenben egyező.-----

Kelt, Budapesten, 2011. (kettőezer-tizenegy) szeptember hónap 2. (második) napján.----


dr. Stankowsky Andrea
közjegyző-helyettes

